

**Construction
Rénovation
MAXI**

• Finition • Agrandissement
• Rénovation (cuisine, salle de bain)

450 654-2642
514 821-8953
www.constructionrenovationmaxi.com

SORTIR
LANAUDIÈRE.CA

TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR

LOISIRS TOURISME CULTURE!
SCÈNE ARTISTES SPECTACLES!

WWW.SORTIRLANAUDIÈRE.CA

La Bavière s'amène au Parc de l'Île Lebel

Festival Oktoberfest
des Québécois
du 9 au 11 septembre



OLIVIA NGUONY
OLIVIA.NGUONY@TRANSCONTINENTAL.CA
EQUIPEREDACTION@TRANSCONTINENTAL.CA

QUE LA FÊTE COMMENCE!

L'Oktoberfest a pris naissance autour d'une table, alors que Justin revenait d'Allemagne. « Pourquoi n'avons-nous pas un tel événement ici, au Québec », s'était-il demandé.

En 2005 avait lieu le premier Oktoberfest des Québécois. Depuis, il ne cesse de grandir. L'année dernière, 30 000 festivaliers ont trinqué sur les rythmes des orchestres bavarois. « Nous avons été victimes de notre succès et voilà pourquoi nous avons dû déménager à Repentigny », explique le cofondateur.

DES NOUVEAUTÉS

En plus de se tenir sur un nouveau site, qu'est celui de l'Île Lebel, la sixième édition de l'Oktoberfest des Québécois comptera d'autres nouveautés dans sa programmation.

Le Marché gourmand fait partie de l'une d'entre elles. C'est sous son chapiteau que seront regroupés une série de produits fins québécois. Allant des huiles d'olive aux vinaigrettes, le Marché gourmand sera une belle façon de poursuivre l'expérience du festival jusqu'à la maison.

Cette année, une région sera à l'honneur et transportera les festivaliers de la Bavière à ▶▶

MATELAS NEUFS POUR ÉTUDIANTS

40-70% de réduction

SUPER LIQUIDATION

MATELAS EURO-PLATEAU

FORMAT 2 PLACE REG: 759\$ **379\$**

RABAIS 50%

289\$ 449\$ 589\$

MATELAS 2 PLACE

312 RESSORTS
NON-REVERSIBLE
CONTOUR RENFORCÉ
PLATEAU EN MOUSSE DE 10"

PREMIER MARCHÉ
FORMAT DOUBLE
359\$ -50% **179\$**

149\$ 229\$ **SURPLUS**

MATELAS MOUSSE MÉMOIRE

REDUIRE LES POINTS DE PRESSIONS
HAUTEUR 10"
ACCÈS CULTEUR EN LUX
HYPO-ALLERGÈNE
ANTI-ACARIENS
ANTI-OXYDANTE

COMPARABLE AU TEMPUR-FERRIC CLASSE POUR UNE FRACTION DU PRIX
PREMIER MARCHÉ
FORMAT 2 PLACES
1199\$ -70% **379\$**

289\$ 379\$ 449\$ 589\$ **FIN DE LIGNE**

LIT PLATE-FORME

MÉTAMINTE NOIRE OU BLANCHE
PREMIER MARCHÉ
SIMPLE - DOUBLE - QUEEN
159\$ -50% **79\$**

LIT PLATE-FORME CUIR BRUN

PREMIER MARCHÉ
GRAND FORMAT QUEEN
1069\$ -70% **319\$**

MATELAS SIMPLE

312 RESSORTS - FERME
OU
MOUSSE 6" SEMI-FERME

REVERSE
FORMAT SIMPLE
199\$ -60% **79\$**

99\$ 179\$

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

479\$ 249\$

INCLUS:
MATELAS FUTON RESSORTS (CHOIX DE 50 COULEURS)
BASE EN MÉTAL À BRAS SURDIMENSIONNÉS 3"
FINIT ANTI-GRAFFIGE & ASSISE DROITE

INCLUS:
MATELAS FUTON 10"
CHOIX DE 12 COULEURS
BASE DE MÉTAL SOLIDE

12 - le 27 août 2011 - Hebdo Rive Nord - www.hebdorivernord.com

Ateliers culinaires santé rapide

Par Sonia Lizotte,
Coach en alimentation

IGA CREVIER
extra de Lanaudière

COÛT: 5\$ PAR COURS PAR PERSONNE

Lieux des cours - 3 succursales :

IGA Crevier
1315 boul. Iberville, Repentigny
450-654-0105
3 cours de jour (13h)
Les mardis 13 sept, 11 oct, 08 nov
3 cours de soir (19h)
Les mardis 6 sept, 4 oct, 1 nov

IGA Crevier
180 boul. Brien, Repentigny
450-582-0200
3 cours de jour (14h)
les mercredis 21 sept, 19 oct, 16 nov
3 cours de soir (19h)
les mercredis 14 sept, 12 oct, 23 nov

IGA Crevier
173 boul Notre-Dame Repentigny
450-654-4714
3 cours de jours (9h30)
Les mercredis 28 sept, 26 oct, 30 nov

Les inscriptions se font au comptoir de courtoisie

Pour plus d'info: Sonia Lizotte
514 434-0337
Des cours peuvent être offerts sur demande (minimum 15 personnes)

SAVEURS ET PLAISIR SERONT AU RENDEZ-VOUS!

MATELAS PRIX SELECT

VISA MEXICO PLAN MISE DE CÔTÉ

DIMANCHE AU MERCREDI: 10h00 À 17h00
JEUDI & VENDREDI: 10h00 À 21h00
SAMEDI: 9h00 À 17h00

LANORAIE 316 NOTRE-DAME 450.887.1766	REPENTIGNY 585 IBERVILLE 450.932.4468	FERRERONNE 913 NOTRE-DAME 450.964.5941	BOISBRIAND 388 BOISBRIAND 450.818.6767	DRUMMONDVILLE 2395 ST-JOSEPH 819.850.3070	ST-HYACINTHE 8433 RUE LAUREN 450.799.6767	JOLIETTE 338 ANTONIO BARRIÈRE 450.756.8233
---------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

Organisateurs, partenaires et artisans ont trinqué lors du lancement de la programmation en attendant de festoyer à l'île Lebel.



►► La Gaspésie le temps de quelques bouchées. Dans un pavillon aux allures côtières, moules, homards et bières gaspésiennes seront au rendez-vous.

En guise de banquet de clôture, Metro invite à table 70 personnes de la communauté à venir assister à un repas gourmand cuisiné par un traiteur local. Tout au long de l'événement, les festivaliers pourront s'inscrire à l'espace À la table avec Metro et courir la chance d'y participer. Il est aussi possible de s'inscrire chez les trois épiciers participants.

Des classiques seront par ailleurs de retour au grand plaisir des habitués. Côtes levées de bison, les traditionnels sandwichs à la saucisse et choucroute, ainsi que les frites belges de chez Frites Alors, seront de la partie pour cette sixième édition de l'Oktoberfest des Québécois.

ATELIERS DE DÉGUSTATION

Oui, déguster c'est bien, mais apprendre c'est mieux, pensent les organisateurs du Festival. C'est pourquoi Mario d'Eer, biérologue et porte-parole de l'événement pour une seconde édition, Philippe Wouter et Martin Thibault animeront des ateliers de dégustation Bières et découvertes.

Ceux-ci porteront sur les accords bière et fromage, bière et chocolat et sur la bière en cuisine. « Au Québec, on brasse tous les genres de bières et les ateliers permettront de découvrir le patrimoine du Québec en matière de bière », dévoile M. d'Eer, qui prendra aussi part à un combat des biérologues dont les festivaliers seront les juges.

Les enfants de 8 à 12 ans seront aussi conviés à une dégustation de bières... Oui, vous avez bien lu! Mais attention, avant d'alerter les autorités, sachez que cette dégustation

mettra en vedette de la bière d'épinette, du ginger ale, de la root beer et du fromage en grains.

Le porte-parole pour une seconde année croit qu'une meilleure consommation passe avant tout par l'enseignement.

Enfin, une fois l'estomac plein, les festivaliers pourront se déhancher sur les rythmes des Happycuriens et d'Yves Lambert et de son Bébert Orchestra le vendredi soir, sur la musique endiablée de Yan Perreau et d'Alexandre Frédeau le samedi. Plusieurs autres groupes seront au programme tout au long du festival.

Pour connaître la programmation complète de l'Oktoberfest de Québécois, qui se déroulera du 9 au 11 septembre à l'île Lebel, on consulte le site Internet de l'événement: www.oktoberfestdesquebecois.com.



La mairesse de Repentigny, Chantal Deschamps, a tenté quelques mots en allemand avant de lever son bock au succès du Festival. Photos: Mathieu Lebrun



Les produits du terroir seront à l'honneur lors de cette sixième édition de l'Oktoberfest des Québécois.

L'Excellence en rénovation

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE SERVICE APRÈS-VENTE PLUS DE 50 ANS DANS LA RÉGION

Fenêtres coulissantes verticales

Fenêtres PVC «Énergie Plus»

Fenêtres à battants, aluminium ou PVC

Fenêtres coulissantes horizontales doubles

Fenêtres série Antique

Moultures et ornements

Portes jardin coulissantes

Fenêtres arquées à 4 volets

Portes avec surfaces vitrées (plusieurs modèles)

• Revêtement extérieur en aluminium, vinyle, acier, malbec, fibre-ciment et canexel

• Rampes, balcons, escaliers

• Portes patio, portes de garage

• Fenêtres en aluminium, PVC, hybride

• Corniches, persiennes

• Portes d'entrée acier

RENOVALEX

SOYONS ÉCONOMIQUES

RENOUVEAU PALMIER CHAÎNE CLUB 50/50

DIVISION LES ENTREPRISES REVALEX INC.

501 DU CHENAL, REPENTIGNY

RBO : 2249-3183-85

450 581-2017 — 514 875-5868

Manufacturier de cabanons

LIVRAISON ET INSTALLATION INCLUSES

SPÉCIAL RENTRÉE

100 \$ de rabais SUR CABANONS de 8 X 10 et +

Mode de paiements disponible

*Je regarde ailleurs, j'achète chez...

JMP CABANONS QUÉBÉCOIS
30 ans à J.M.P. INC. votre service

Lundi au vendredi: 8 h 00 à 16 h 00
Samedi et dimanche: 10 h 00 à 16 h 00

• 560, LANAUDIÈRE, REPENTIGNY (dans le parc industriel) (450) 582-0203
(Près du Métro Marquis)

• 10 270, BOUL. COUIN, MONTRÉAL (514) 346-4776

www.cabanonsquebecois.com

AGENDA CULTUREL

Présenté par **Chalut AUTO JOLIETTE**

SAMEDI 27 AOÛT

FESTIVAL ROCK N' ROLL! La Chasse-Galerie, 12 H 00

CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE MOTONEIGE SUR L'EAU Lavitrie, 12 H 00

LE CIRQUE ALFONSE PRÉSENTE TIMBER SRB, 20 H 00

LA CAGE AUX FOLLES TVT, 15 H 00

LA COUSINE GERMAINE THC, 20 H 30

STE-CÉCILE BLUES BAND St-Gabriel de Brandon, 20 H 30

LA CAGE AUX FOLLES TVT, 20 H 30

GENÈVÈVE JODDIN Bistro de L'Ange-Corne, 21 H 00

DIMANCHE 28 AOÛT

LES DOROTHÉE La Chasse-Galerie, 21 H 00

FERNAND GIGNAC...LA BELLE HISTOIRE PAR CLAUDE STEBEN Le Monte Carlo, SOUPER / SPECTACLE INTERNATIONALS DE TENNIS JUNIOR Repentigny

MARDI 30 AOÛT

KIM CHURCHILL Bistro de L'Ange-Corne, 21 H 00

MERCREDI 31 AOÛT

LA CAGE AUX FOLLES TVT, 20 H 30

JEUDI 1 SEPTEMBRE

EMMANUEL POULIN La Chasse-Galerie, 20 h 30

LA CAGE AUX FOLLES TVT, 20 H 30

VENDREDI 2 SEPTEMBRE

FESTIVAL RYTHMES ET SAVEURS Saint-Donat

LA CAGE AUX FOLLES TVT, 20 H 30

MARJO Centre Paul Mathieu / Saint-Donat, 20 H 30

HALF MOON RUN ET FINAL FLASH La Chasse-Galerie, 21 H 00

SRB = SALLE ROLLAND-BRUNELLE
THC = THÉÂTRE HECTOR-CHARLAND
TVT = THÉÂTRE DU VIEUX-TERRÉBONNE

CTS 2011

4 jours seulement jusqu'au 31 août 2011

~~36 365\$~~ **35 794\$***

ou **444\$*/mois** Location 48 mois

*Transport, préparation inclus et taxes en sus.

Chalut AUTO JOLIETTE

250, boul. Antonio-Barrette, Joliette
450 756-1638 • www.chalutauto.com

Le 27 août 2011 - Hebdo Rive Nord - www.hebdorivernord.com - 13